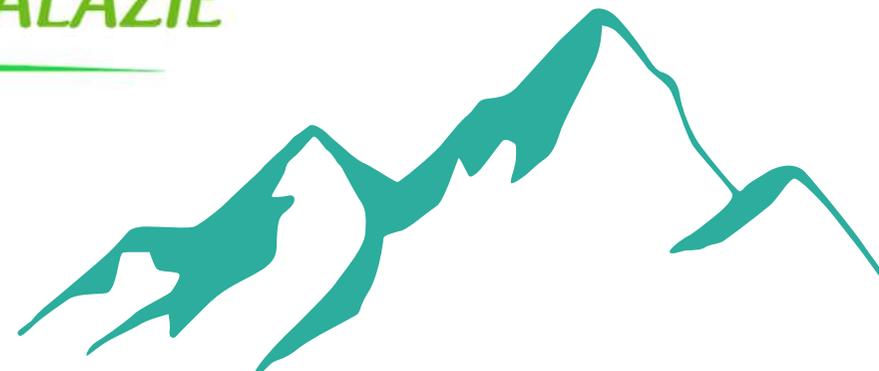
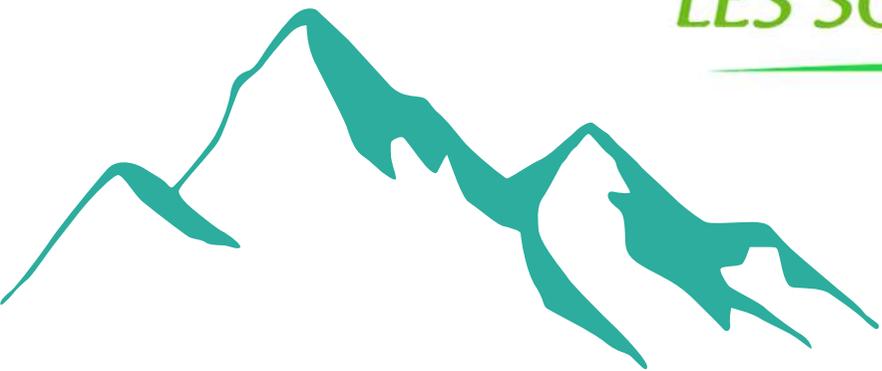


LES SOMMETS DE SALAZIE

Chambres d'hôtes

**BIENVENUE
WELCOME**



LES SOMMETS DE SALAZIE

Nous vous souhaitons la bienvenue dans notre chambre d'hôtes.
Welcome to our common home.

WIFI

TV : Mode d'emploi / User manual

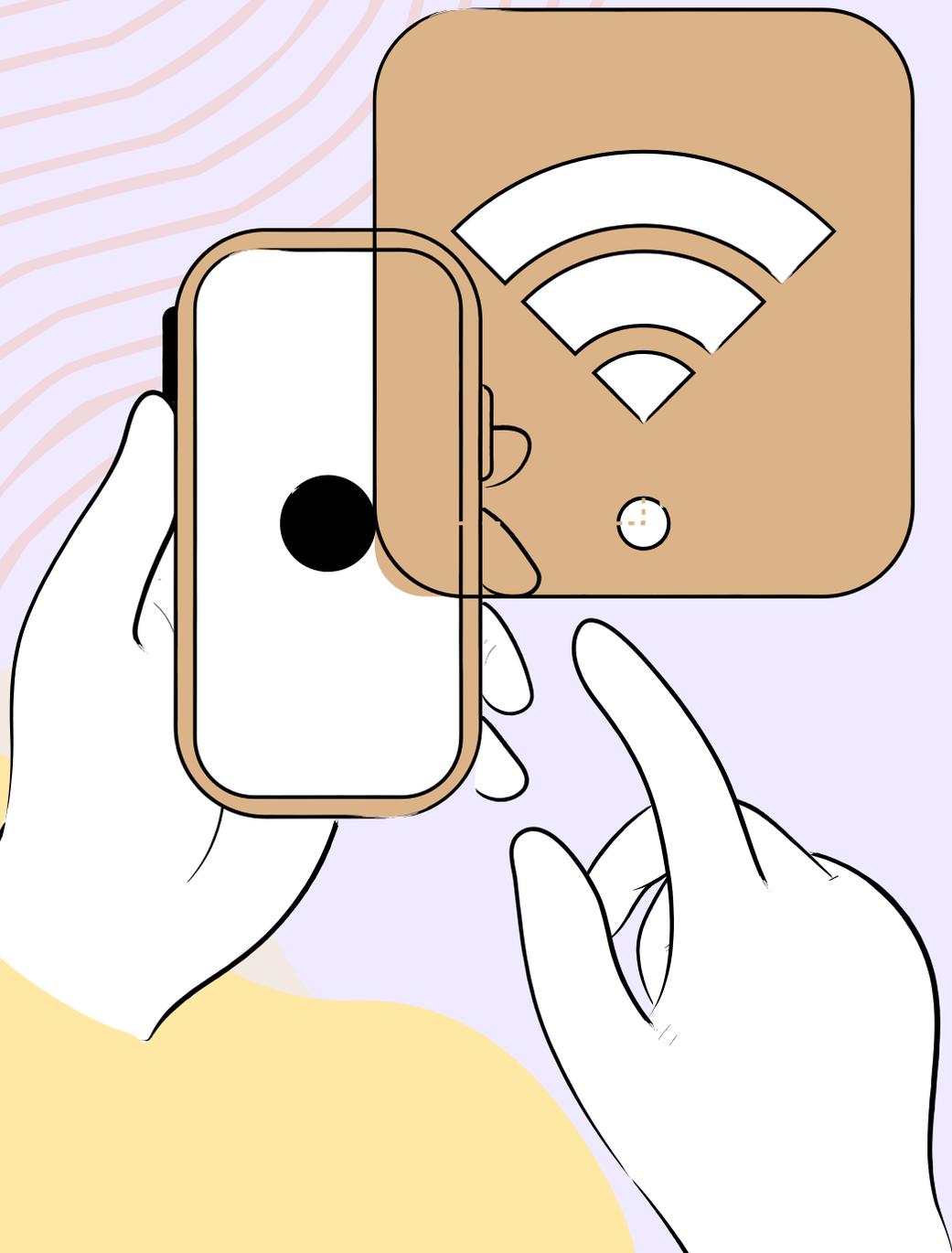
Petit déjeuner / Breakfast

Borne de recharge véhicule électrique /
Electrical Vehicle Charging Station

Idées de visites et de randonnées / some ideas
for visits and hikes

Histoire de Salazie / Salazie's history

Coordonnées & numéros d'urgences
/ Contact details & emergency
numbers



WIFI

IDENTIFIANT / NETWORK

LES_SOMMETS_DE_SALAZIE

MOT DE PASSE / PASSWORD

SOMMETS97433



Mode d'emploi User manual

01



- Retrouver vos chaines favorites sur l'application Molotov TV. Sélectionner l'application via le bouton "favori" ou via 🏠
- Find your favorite channels on the Molotov TV application. Select the application via the "favorite" button or via 🏠

02

Chaines TNT local / Local TNT channels

- 1 : Réunion première
- 2 : Antenne Réunion
- 3 : France 2
- 4 : France 3
- 5 : France 4



- 6 : France 5
- 7 : France O
- 8 : Arte
- 9 : Télé kréol
- 10 : France 24

03 Smart TV

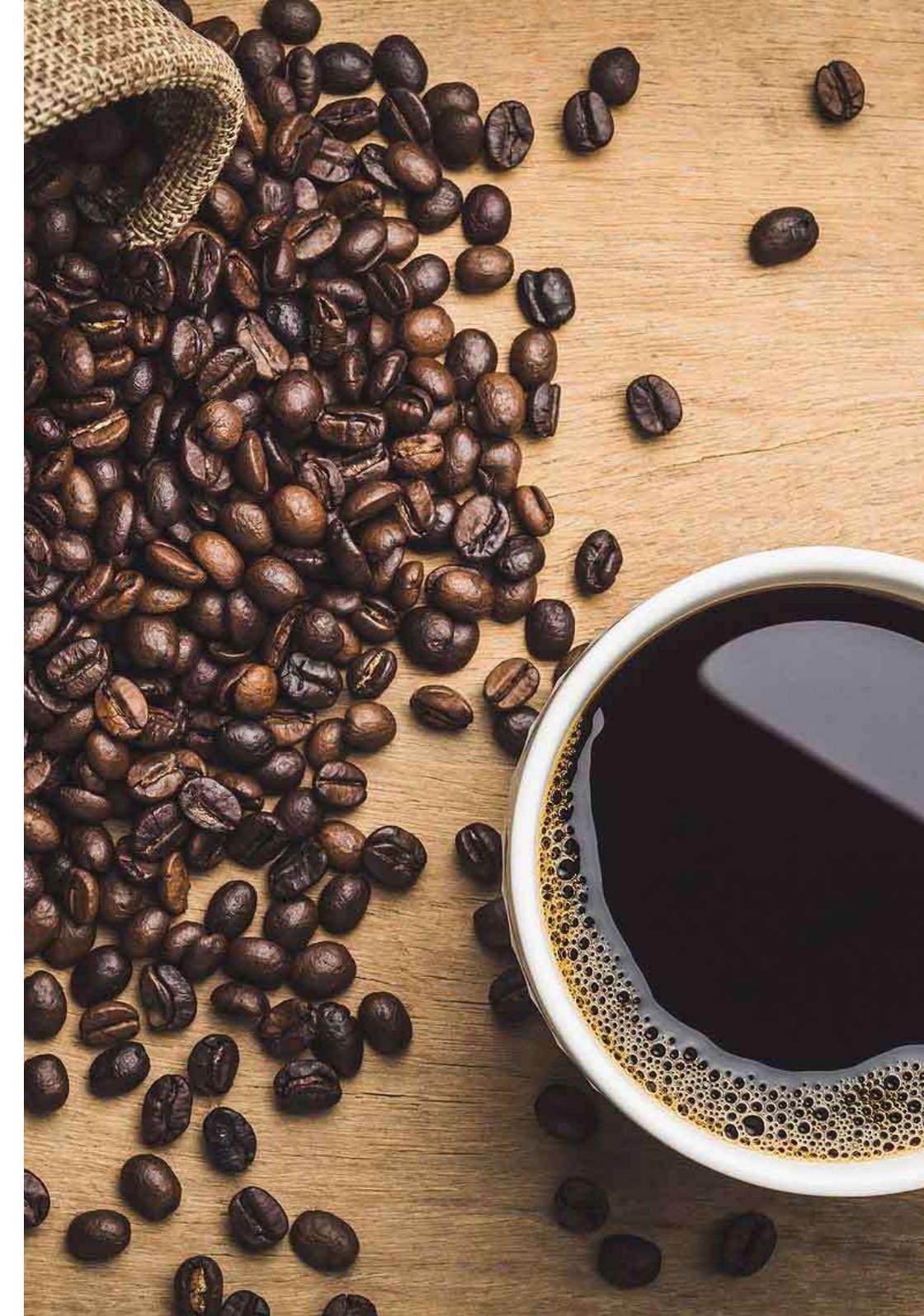


Plusieurs applications sont également disponible via 🏠 .
(YouTube, Netflix, Rakuten TV...).

Several applications are also available via 🏠
(YouTube, Netflix, Rakuten TV...).

Un abonnement peut être nécessaire pour accéder aux applications (non fourni par l'hôte) / Subscription may be required to access apps (not provided by host)





LES SOMMETS DE SALAZIE

NOUS VOUS PROPOSONS UN
PETIT DÉJEUNER DE TYPE
CONTINENTAL ENTRE :
06H00 ET 08H30

WE OFFER YOU A
CONTINENTAL BREAKFAST
BETWEEN :
6:00 A.M AND 8:30 A.M

9 € par personne

BORNE DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES ELECTRICAL VEHICLE CHARGING STATION



DANS SA VOLONTÉ DE CONTRIBUTÉ À LA PRÉSERVATION DE NOTRE ENVIRONNEMENT, UNE BORNE DE RECHARGE POUR VÉHICULE ÉLECTRIQUE EST MIS À DISPOSITION (SERVICE PAYANT)

IN ITS DESIRE TO CONTRIBUTE TO THE PRESERVATION OF OUR ENVIRONMENT, A CHARGING STATION FOR ELECTRIC VEHICLES IS MADE AVAILABLE (PAID SERVICE)

RECHARGE SEMI-RAPIDE
PUISSANCE : 7,4 KW - 32A
PRISE : MODE 2 ET 3
CÂBLE DE CONNEXION NON FOURNI

SEMI-FAST CHARGE
POWER : 7,4 KW - 32A
PLUG : MODE 2 ET 3
CONNECTION CABLE NOT SUPPLIED

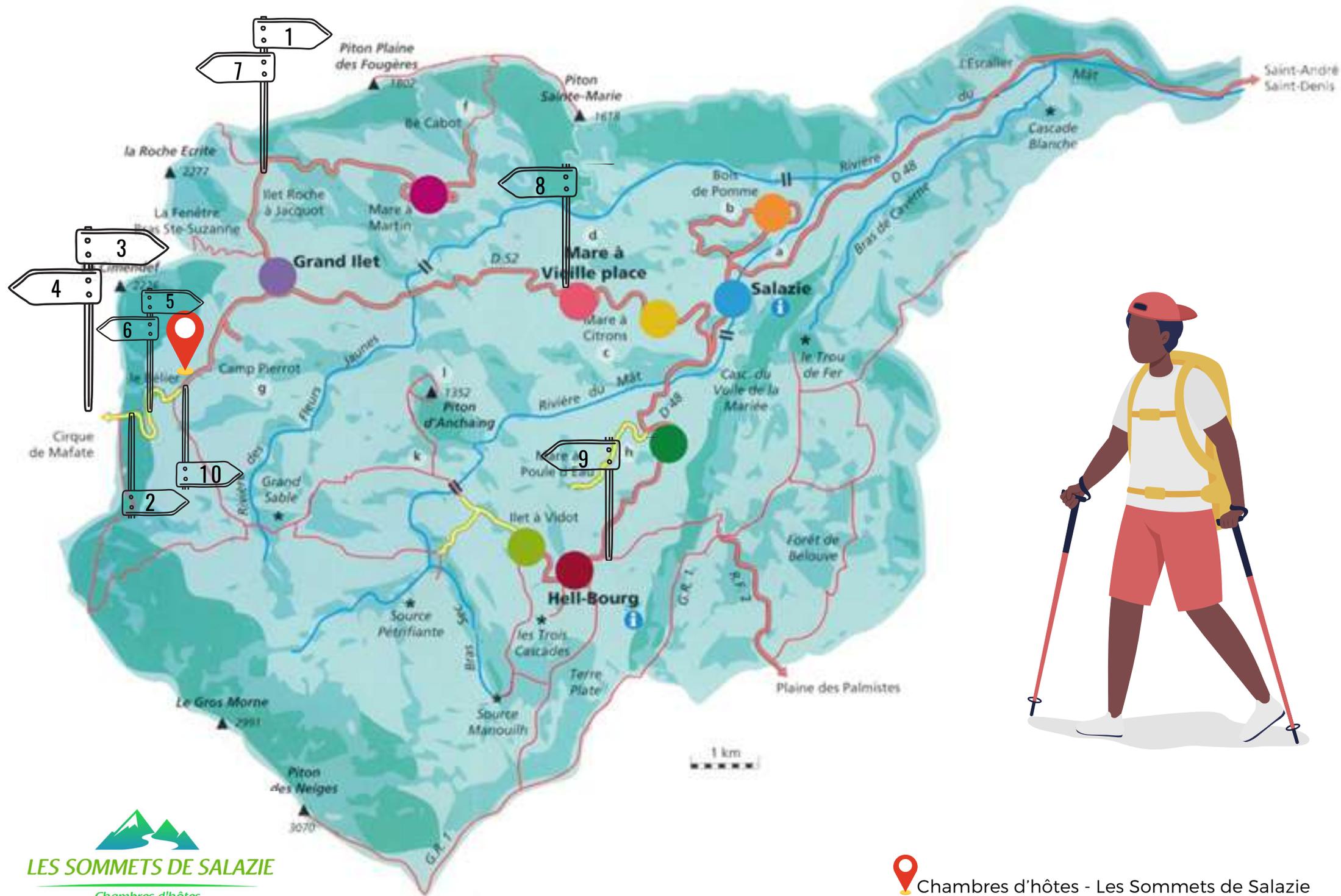


PRIX / PRICE :
3,50€/H





ALON MARCHÉ!
GO HIKING!



1

FARTLEK DE GRAND-ILET



Venir découvrir ce parcours autour de l'aire de pique-nique de la Ravine Blanche au pied de la Roche Ecrite. Ce sentier aménagé est parfait pour une balade familiale et peut être aussi bien utilisé pour les entrainements de trail. En saison, le site regorge de goyavier!

Come and discover this route around the Ravine Blanche picnic area in the foothills of Roche Ecrite. This landscaped trail is perfect for a family walk and can also be used for trail training. In season, the site is full of Red Strawberry Guava!



🕒 30 min 📍 1,4 km 🚶 80 m D+ 🚗 10 min



2

POINT DE VUE DU PITON MARMITE

Petit halte avant l'entrée dans Mafate ou juste pour admirer l'un des points de vue de Salazie, ce sentier vous offrira un panorama sur le relief pour peu d'effort. Situé sur la route forestière des hauts de Mafate, vous y verrez même la ville de Port sur la côte Ouest de l'île.



A short stop before entering Mafate or just to admire one of the Salazie viewpoints, this trail will offer you a panorama of the terrain for little effort. Located on the forest road to the heights of Mafate, you will even see the town of Port on the west coast of the island.

🕒 30 min 📍 0,8 km 🚶 70 m D+ 🚗 10 min

3

LA NOUVELLE PAR LE COL DES BOEUF



Principale porte d'entrée dans le cirque de Mafate, cette randonnée est la plus classique. Riche de sa biodiversité, la forêt des tamarins unique en son genre vous permettra de vous déconnecter rapidement pour vous ressourcer en pleine nature.

Main entry point into the Mafate cirque, this hike is the most classic. Rich in its biodiversity, the unique tamarind forest will allow you to quickly disconnect and recharge your batteries in the great outdoors.



🕒 5 h 📍 15,1 km 🚶 820 m D+ 🚗 15 min



4

MARLA PAR LE COL DES BOEUF

Visiter l'îlet le plus haut de Mafate, perché à 1 600 m d'altitude, Marla vous offrira un dépaysement totale. Son architecture créole vous fera découvrir une autre facette de l'île.



Visiting the highest islet of Mafate, perched at an altitude of 1,600 m, Marla will offer you a complete change of scenery. Its Creole architecture will make you discover another side of the island.

🕒 2h20 📍 7,2 km 🚶 360 m D+ 🚗 15 min

5

AURÈRE PAR LE SENTIER AUGUSTAVE



Le Sentier Augustave est un incontournable en raison de son originalité plus que de sa difficulté. Il vous offrira de magnifiques points de vue et les passages de rivières vous permettra de vous rafraîchir.

The Augustave Trail is a must because of its originality more than its difficulty. It will offer you magnificent views and the river crossings will allow you to refresh yourself.



🕒 6h30 📍 12,2 km 🚶 800 m D+ 🚗 10 min



6

ILET A MALHEUR PAR SENTIER SCOUT

Le sentier Scout est un des itinéraires les plus beaux du cirque Mafate. Parsemé de superbes points de vue tels que celui des Deux Fesses. Plusieurs panoramas sur plusieurs îlets du Cirque de Mafate méritent les efforts engagés.



The "Sentier Scout" is one of the most beautiful routes in the Mafate cirque. Dotted with superb viewpoints such as that of "Deux Fesses". Several panoramas over several islets of the Cirque de Mafate deserve the efforts made.

🕒 5h50 📍 14,4 km 🚶 1000 m D+ 🚗 10 min

7

LA ROCHE ECRITE DEPUIS GRAND ILET



Connu pour son kilomètre vertical, ce sentier exigeant vous permet d'atteindre un point de vue sur Salazie le plus haut du cirque. A près de 2 300 m d'altitude, la vue y est exceptionnelle.

Known for its vertical kilometer, this demanding trail allows you to reach a viewpoint over Salazie, the highest in the cirque. At nearly 2,300 m above sea level, the view is exceptional.



🕒 6h 📍 12,2 km 🚶 1 280 m D+ 🚗 10 min

8

LE TOUR DU PITON MAILLOT DEPUIS MARE À VIEILLE PLACE

Un parcours qui peut être adapter à tous les profils. Choisissez celui qui vous convient le mieux : juste l'accès au petit belvédère, la boucle pour les plus aventuriers ou la boucle dans le sens inverse pour les plus sportifs. Il vous offrira un beau panorama à 360° sur le Cirque de Salazie.



A course that can be adapted to all profiles. Choose the one that suits you best: just access to the small belvedere, the loop for the more adventurous or the loop in the opposite direction for the more sporty. It will offer you a beautiful 360° panorama of the Cirque de Salazie.



🕒 3h30 📍 8 km 🚶 600 m D+ 🚗 20 min

9

BÉLOUVE



Un parcours qui relie Hell-Bourg et le gîte de Bélouve, vous permet d'accéder à un point de vue sur l'ensemble du cirque. Ancré dans l'histoire de Salazie, un petit musée retraçant l'histoire de son ancien téléphérique y est accessible. De la haut, un petit détour au trou de fer peut être réalisé.



A trail which connects Hell-Bourg and the Bélouve gîte allows you to access a viewpoint over the entire cirque. Anchored in the history of Salazie, a small museum retracing the history of its old cable car is accessible there. A small detour to the iron hole can be made.

🕒 3h 📍 7,4 km 🚶 550 m D+ 🚗 45 min

10

BOUCLE LE BÉLIER - PLAINE DES MERLES

Une boucle exigeante avec des points de vue à couper le souffle vous attend. Plusieurs passages de ravine vous permettront de vous rafraîchir. Des variantes à ce tracé peut être envisagé (vers Mafate ou Hell-Bourg).



A demanding loop with breathtaking views awaits you. Several ravine passages will allow you to cool off. Variants to this route can be considered (towards Mafate or Hell-Bourg).

🕒 6h30 📍 14,5 km 🚶 1100 m D+ 🚗 2 min

HISTOIRE DE SALAZIE

Lorsque les premiers colons sont arrivés, on a dit que le Cirque venait « de l'Est » et n'avait pas de nom.

Le nom « Salazie » viendrait de « Soalazaina » (terme malgache désignant une marmite à trois pieds utilisée pour la cuisine), en référence aux trois rochers situés entre Salazie et Cilaos.

Salazie se reflète aussi dans le long « bon camp », dont Annette, fille d'un honnête chef créole, l'un des premiers propriétaires du Cirque du Soleil.

Le nom « Salazie » n'a été officiellement reconnu qu'en 1835 (décret colonial du 11 novembre) et le District de Salazie a été érigé en Ville par la loi du 28 février 1899. L'histoire du Cirque est infiniment riche. Salazie était autrefois un refuge pour les esclaves fugitifs fuyant l'esclavage (aboli le 20 décembre 1848) ; les petits et grands propriétaires terriens.

Certains sommets et lieux comme le Piton d'Anchaing, le Cimendef (ceux qui refusent d'être esclaves)... témoignent de l'arrivée de ces esclaves au Cirque.

Certains lieux reflètent une autre occupation : Hell-Bourg, le Camp Pierrot, le Plateau des Osiers ... marquent la présence des premiers colons qui demandèrent bientôt 1830, la première concession officielle.

Ceux-ci favoriseront par la suite, l'installation de nombreuses familles.

Du début du XIXe siècle au début du XXe, le cirque remplit une fonction d'inspiration pour les poètes mais aussi de repos et de « changement d'air » pour les citadins avec ses thermes et son climat frais.

Situé au centre de l'île, Salazie est l'un des trois cirques de La Réunion : Salazie, Cilaos et Mafate.

Salazie vous séduit par ses montagnes, ses cascades mais aussi par son riche patrimoine architectural, artisanal et agricole.



SALAZIE'S HISTORY

When the first settlers arrived, the Circus was said to come “from the East” and had no name.

The name “Salazie” comes from “Soalazaina” (Malagasy term designating a three-legged pot used for cooking), in reference to the three rocks located between Salazie and Cilaos.

Salazie is also reflected in the long “good camp”, including Annette, daughter of an honest Creole chef, one of the first owners of Cirque du Soleil.

The name “Salazie” was only officially recognized in 1835 (colonial decree of November 11) and the District of Salazie was established as a city by the law of February 28, 1899.

The history of the Circus is infinitely rich. Salazie was once a refuge for fugitive slaves fleeing slavery (abolished on December 20, 1848); small and large landowners.

Certain summits and places like the Piton d’Anchaing, the Cimendef (those who refuse to be slaves)... bear witness to the arrival of these slaves at the Circus.

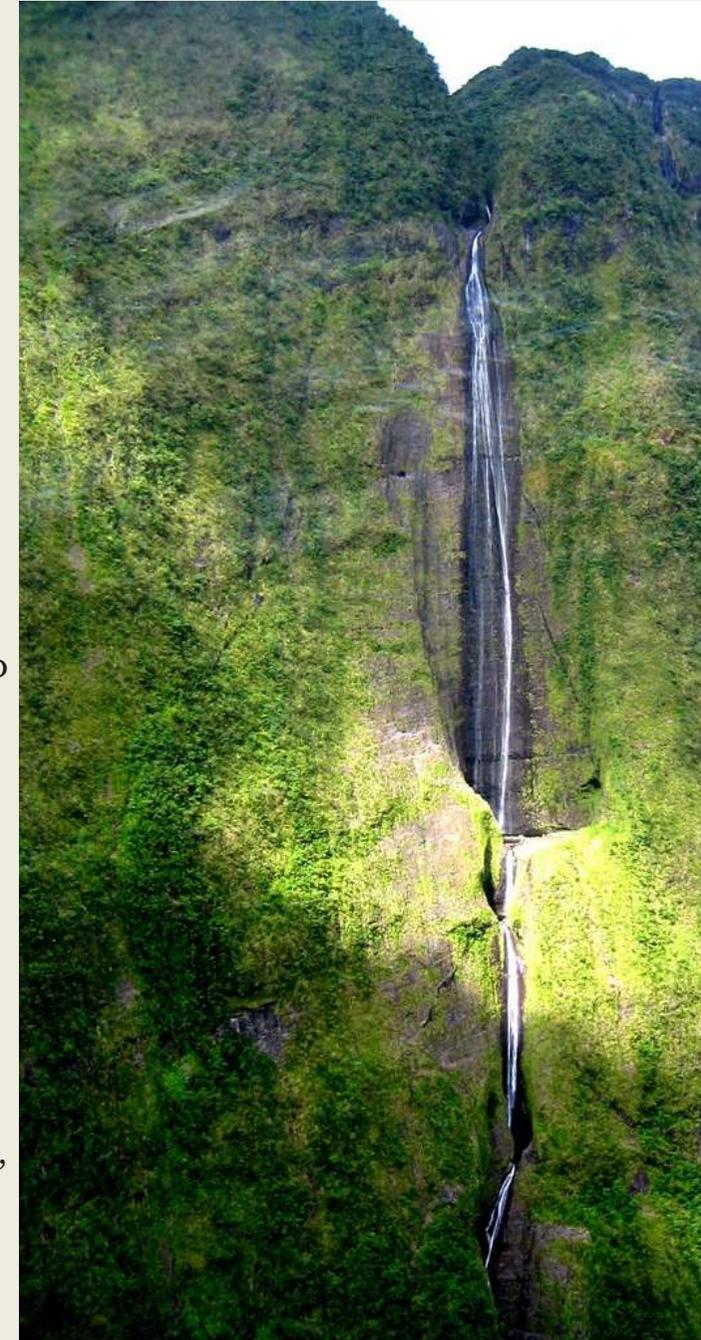
Certain places reflect another occupation: Hell-Bourg, Camp Pierrot, the Plateau des Osiers... mark the presence of the first settlers who soon requested the first official concession in 1830.

These will subsequently encourage the settlement of many families.

From the beginning of the 19th century to the beginning of the 20th, the circus served a function of inspiration for poets but also of rest and a “change of air” for city dwellers with its thermal baths and cool climate.

Located in the center of the island, Salazie is one of the three cirques of Reunion: Salazie, Cilaos and Mafate.

Salazie seduces you with its mountains, its waterfalls but also with its rich architectural, artisanal and agricultural heritage.





06 92 53 69 60



774, Route
départementale 52
Grand-Ilet 97433 Salazie



lessommetsdesalazie@gmail.com



...

URGENCE / EMERGENCY

☎ 17 : POLICE
☎ 15 : SAMU / AMBULANCE
☎ 18 : POMPIER / FIRE BRIGADE
☎ 112 : URGENCE / EMERGENCY

“

Nous vous
souhaitons un
agréable séjour

*We wish you a
pleasant stay*

”



LES SOMMETS DE SALAZIE

Chambres d'hôtes

INFORMATIONS

Entrée / Check-in : 15h00 / 15 p.m

Sortie / Chek-out : 10h00 / 10 a.m

